



EN	Important Safety Instructions	ES	Instrucciones importantes de seguridad	SV	Viktiga säkerhetsanvisningar	HU	Fontos biztonsági utasítások	ET	Oluline ohutusteave
FR	Consignes de sécurité importantes	PT	Instruções de segurança importantes	TR	Önemli Güvenlik Talimatları	SK	Dôležité bezpečnostné pokyny	RU	Важные указания по технике безопасности
DE	Wichtige Sicherheitshinweise	DA	Vigtige sikkerhedsanvisninger	EL	Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια	RO	Instrucțiuni importante privind siguranța	UK	Важливі інструкції з безпеки
NL	Belangrijke veiligheidsvoorschriften	FI	Tärkeitä turvallisuusohjeita	PL	Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa	LV	Svarīgas drošības instrukcijas	KK	Қарынғысыздық туралы маңызды нұсқаулар
IT	Avvertenze importanti per la sicurezza	NO	Viktige sikkerhetsinstruksjoner	CS	Dôležité bezpečnostní pokyny	LT	Svarbios saugos instrukcijos	AR	إرشادات مهمة للسلامة

EN		<p>Use only the power cord supplied with the product and do not use the cord with any other equipment. Use of other cords with this product or the use of the supplied power cord with other equipment may result in fire or electric shock.</p> <p>Be sure your AC power cord meets the relevant local safety standard.</p> <p>Never disassemble, modify, or attempt to repair the power cord, plug, printer unit, scanner unit, or options by yourself, except as specifically explained in the product's guides.</p> <p>Unplug the product and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions: The power cord or plug is damaged; liquid has entered the product; the product has been dropped or the casing damaged; the product does not operate normally or exhibits a distinct change in performance. Do not adjust controls that are not covered by the operating instructions.</p> <p>Place the product near a wall outlet where the plug can be easily unplugged.</p> <p>Do not place or store the product outdoors, near excessive dirt or dust, water, heat sources, or in locations subject to shocks, vibrations, high temperature or humidity.</p> <p>Take care not to spill liquid on the product and not to handle the product with wet hands.</p> <p>Keep this product at least 22 cm away from cardiac pacemakers. Radio waves from this product may adversely affect the operation of cardiac pacemakers.</p> <p>If the LCD screen is damaged, contact your dealer. If the liquid crystal solution gets on your hands, wash them thoroughly with soap and water. If the liquid crystal solution gets into your eyes, flush them immediately with water. If discomfort or vision problems remain after a thorough flushing, see a doctor immediately.</p> <p>Keep ink supply units out of the reach of children.</p> <p>Be careful when you handle used ink supply units, as there may be some ink around the ink supply port. If ink gets on your skin, wash the area thoroughly with soap and water. If ink gets into your eyes, flush them immediately with water. If discomfort or vision problems continue after a thorough flushing, see a doctor immediately. If ink gets into your mouth, spit it out immediately and see a doctor right away.</p> <p>Avoid using a telephone during an electrical storm. There may be a remote risk of electric shock from lightning.</p> <p>Do not use a telephone to report a gas leak in the vicinity of the leak.</p> <p>Always keep this guide handy.</p> <p>To prevent injuries, the product should be lifted and carried by two or more people.</p> <p>To prevent ink leakage, remove all ink supply units before moving or transporting the product.</p>
FR		<p>Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni avec le produit et ne l'utilisez avec aucun autre équipement. L'utilisation d'autres cordons avec ce produit ou l'utilisation de ce cordon d'alimentation avec un autre équipement pourrait vous exposer à des risques d'incendie ou d'électrocution.</p> <p>Veillez à ce que votre cordon d'alimentation soit conforme aux normes de sécurité locales applicables.</p> <p>Sauf indication contraire spécifique dans les guides du produit, ne procédez jamais à des travaux de démontage, de modification ou de réparation au niveau du cordon d'alimentation, du module imprimate, du module scanner ou des accessoires.</p> <p>Débranchez le produit et faites appel à un technicien qualifié dans les circonstances suivantes: Le cordon d'alimentation ou sa fiche est endommagé, le liquide a coulé dans le produit, le produit est tombé ou le boîtier a été endommagé, le produit ne fonctionne pas normalement ou ses performances ont changé de manière sensible. N'ajustez pas les commandes non traitées dans les instructions de fonctionnement.</p> <p>Placez le produit à proximité d'une prise de courant permettant un débranchement facile du cordon d'alimentation.</p> <p>Ne placez et ne rangez pas le produit à l'extérieur, dans des lieux particulièrement sales ou poussiéreux, à proximité de points d'eau ou de sources de chaleur, ou dans des lieux soumis à des chocs, des vibrations, des températures élevées ou de l'humidité.</p> <p>Maintenez le produit à au moins 22 cm de distance des stimulateurs cardiaques. Les ondes radio générées par le produit peuvent affecter de manière négative le fonctionnement des stimulateurs cardiaques.</p> <p>Si l'écran LCD est endommagé, contactez votre revendeur. En cas de contact de la solution à base de cristaux liquides avec vos mains, lavez-les soigneusement avec de l'eau et du savon. En cas de contact de la solution à base de cristaux liquides avec vos yeux, rincez-les abondamment avec de l'eau. Si une gêne ou des problèmes de vision subsistent après un nettoyage approfondi, consultez immédiatement un médecin.</p> <p>Conservez les unités d'alimentation en encres hors de portée des enfants.</p> <p>Manipulez les unités d'alimentation en encres usagées avec précaution, le port d'alimentation en encres pouvant être légèrement taché d'encre. En cas de contact de l'encre avec la peau, nettoyez énergiquement la région à l'eau et au savon. En cas de contact avec les yeux, rincez-les abondamment avec de l'eau. Si une gêne ou des problèmes de vision subsistent après un nettoyage approfondi, consultez immédiatement un médecin. En cas de contact de l'encre avec l'intérieur de votre bouche, rincez-les abondamment et consultez un médecin dans les plus brefs délais.</p> <p>Évitez de téléphoner pendant un orage. Des éclairs pourraient provoquer un risque d'électrocution.</p> <p>Ne téléphonez pas pour signaler une fuite de gaz lorsque vous êtes à proximité de la fuite.</p> <p>Veillez à garder le présent manuel d'instructions à portée de main.</p> <p>Afin d'éviter les blessures, le produit doit être soulevé et transporté par deux personnes ou plus.</p> <p>Pour éviter les fuites d'encre, enlevez toutes les unités d'alimentation en encres avant de déplacer ou transporter le produit.</p>
DE		<p>Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzkabel mit diesem Produkt und verwenden Sie das Kabel nicht mit anderen Geräten. Die Verwendung fremder Netzketten mit diesem Produkt oder die Verwendung des mitgelieferten Netzkabels mit anderen Geräten kann zu Bränden oder elektrischen Schlägen führen.</p> <p>Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel den geltenden Sicherheitsvorschriften entspricht.</p> <p>Versuchen Sie nie, das Netzkabel, den Stecker, die Druckereinheit, die Scannereinheit oder optionale Zubehör zu zerlegen, zu modifizieren oder zu reparieren, außer wenn dies ausdrücklich in den Handbüchern des Geräts angegeben ist.</p> <p>In folgenden Fällen müssen Sie das Gerät vom Netz trennen und sich an autorisierten Kundendiensttechniker wenden: Das Netzkabel oder der Stecker ist beschädigt; Flüssigkeit ist in das Gerät einge drungen; das Gerät ist heruntergefallen oder das Gehäuse wurde beschädigt; das Gerät arbeitet nicht mehr normal bzw. zeigt auffällige Leistungsabweichungen. Nehmen Sie keine Einstellungen vor, die nicht in der Dokumentation beschrieben sind.</p> <p>Stellen Sie das Gerät in der Nähe einer Steckdose auf, so dass der Stecker jederzeit problemlos herausgezogen werden kann.</p> <p>Achten Sie darauf, keine Flüssigkeiten auf das Produkt zu verschüttet und das Gerät nicht mit nassem Händen anzufassen.</p> <p>Halten Sie zwischen dem Gerät und Herzschrittmachern einen Mindestabstand von 22 cm ein. Die Funkwellen, die das Gerät aussendet, könnten die Funktion von Herzschrittmachern nachteilig beeinflussen.</p> <p>Wenn das LCD-Display beschädigt ist, wenden Sie sich an Ihren Händler. Falls die Flüssigkeitsentfernung auf Ihre Hände gelangt, waschen Sie sie gründlich mit Seife und Wasser. Falls die Flüssigkeitsentfernung in die Augen gelangt, spülen Sie diese sofort mit reichlich Wasser aus. Wenn Sie sich nach dem gründlichen Abspülen immer noch schlecht fühlen oder Sehprobleme haben, suchen Sie sofort einen Arzt auf.</p> <p>Bewahren Sie Tinten-Versorgungs-Einheiten vorsichtig auf, da die Tintenzuleitungssöffnung noch immer ein wenig Tinte vorhängen kann. Wenn Tinte auf Ihre Hände gerät, reinigen Sie diese gründlich mit Wasser und Seife. Sollte die Tinte in die Augen gelangen, spülen Sie diese sofort mit reichlich Wasser aus. Wenn Sie sich nach dem gründlichen Abspülen immer noch schlecht fühlen oder Sehprobleme haben, suchen Sie sofort einen Arzt auf.</p> <p>Seien Sie beim Umgang mit benutzten Tinten-Versorgungs-Einheiten vorsichtig, da die Tintenzuleitungssöffnung noch immer ein wenig Tinte vorhängen kann. Wenn Tinte auf Ihre Hände gerät, reinigen Sie diese gründlich mit Wasser und Seife. Sollte die Tinte in die Augen gelangen, spülen Sie diese sofort mit reichlich Wasser aus. Wenn Sie sich nach dem gründlichen Abspülen immer noch schlecht fühlen oder Sehprobleme haben, suchen Sie sofort einen Arzt auf.</p> <p>Telefonieren Sie nicht das Telefon, um in der Nähe eines Gaslecks das Gasleck zu melden.</p> <p>Verwenden Sie nicht das Telefon, um in der Nähe des Geräts aufbewahrt zu werden.</p> <p>Dieses Benutzerhandbuch sollte das Produkt von mindestens zwei Personen getragen werden.</p> <p>Zur Vermeidung von Verletzungen sollte das Produkt von Verletzungen entfernt werden.</p> <p>Verhindern Sie ein Auslaufen von Tinte, indem Sie vor dem Bewegen oder Transportieren des Produktes die Tinten-Versorgungs-Einheiten entfernen.</p>
NL		<p>Gebuik alleen het netsnoer dat met het product is meegeleverd en gebruik het snoer niet voor andere apparatuur. Gebruik van andere snoeren met dit apparaat of gebruik van het meegeleverde netsnoer moet andere apparatuur kan leiden tot brand of elektrische schokken.</p> <p>Zorg ervoor dat het netsnoer voldoet aan de relevante plaatselijke veiligheidsnormen.</p> <p>Haal het netsnoer, de stekker, de printer, de scanner of de accessoires nooit uit elkaar en probeer deze onderdelen nooit zelf te wijzigen of te repareren, tenzij dit uitdrukkelijk staat beschreven in de handleiding van het apparaat.</p> <p>Trek in de volgende gevallen de stekker uit het stopcontact en doe een beroep op een onderhoudstechnicus: Als het netsnoer of de stekker beschadigd is, als er vloeistof in het apparaat is gekomen, als het apparaat is gevallen of als de bescherming beschadigd is, als het apparaat niet normaal werkt of er een duidelijke wijziging in de prestaties optreedt. Wijzig geen instellingen als hiervoor in de gebruiksaanwijzing geen instructies worden gegeven.</p> <p>Zet het apparaat in de buurt van een wandstopcontact waar u de stekker gemakkelijk uit het stopcontact kunt halen.</p> <p>Zorg ervoor dat u geen vloeistoffen op het apparaat niet wordt blootgesteld aan vuil, stof, water of hittebronnen. Vermijd platen die onderhevig zijn aan schokken, trillingen, hoge temperaturen ofuchtvochtigheid.</p> <p>Plaats of bewaar het apparaat niet buiten in zorg ervoor dat het apparaat niet wordt blootgesteld aan vuil, stof, water of hittebronnen. Vermijd platen die onderhevig zijn aan schokken, trillingen, hoge temperaturen ofuchtvochtigheid.</p> <p>Houd dit product ten minste 22 cm verwijderd van pacemakers. De radiogolven die door dit product worden uitgezonden kunnen een negatieve invloed hebben op de werking van pacemakers.</p> <p>Neem contact op met uw leverancier als het display beschadigd is. Als u vloeistof uit het display op uw handen krijgt, was ze dan grondig met water en zeep. Als u vloeistof uit het display in uw ogen krijgt, moet u uw ogen onmiddellijk uitspoelen met water. Raadpleeg onmiddellijk een arts of tandarts omdat het ogen nog steeds ongemak ondervindt.</p> <p>Houd inkttoevereenheden buiten het bereik van kinderen.</p> <p>Wees voorzichtig met gebruikte inkttoevereenheden. Er kan ink rond de inkttoevereenheden blijven.</p> <p>Als u ink op uw huid krijgt, wast u de plek grondig met water en zeep.</p> <p>Als u in uw ogen krijgt, moet u uw ogen onmiddellijk uitspoelen met water. Raadpleeg onmiddellijk een arts of tandarts omdat het ogen nog steeds ongemak ondervindt.</p> <p>Als er ink in uw mond terechtkomt, spuugt u deze onmiddellijk uit in raadpleegt u direct een arts.</p> <p>Teneinde letsel te voorkomen, verwijderd u alle inkttoevereenheden voordat u het product verplaatst of vervoert.</p>
IT		<p>Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione fornito con il prodotto e non usarlo con altre apparecchiature. L'uso di questo prodotto con altri cavi di alimentazione o l'uso del cavo di alimentazione fornito con altre apparecchiature può provocare rischi di incendio o scossa elettrica.</p> <p>Assicurarsi che il cavo di alimentazione fornito con il prodotto e non usarlo con altre apparecchiature. L'uso di questo prodotto con altri cavi di alimentazione o l'uso del cavo di alimentazione fornito con altre apparecchiature può provocare rischi di incendio o scossa elettrica.</p> <p>Non smontare, modificare o tentare di riparare il cavo di alimentazione, la spina, l'unità stampante, l'unità scanner o gli accessori optionali, se non come specificamente descritto nelle guida del prodotto.</p> <p>Scollare il prodotto e rivolgersi al servizio di assistenza se si verifica una delle seguenti condizioni: il cavo o la spina di alimentazione sono danneggiati; è entrato liquido nel prodotto; il prodotto è caduto o si è danneggiato l'involucro; il prodotto non funziona normalmente o mostra un evidente cambiamento di prestazioni. Non regolare alcun dispositivo di controllo non trattato dalle istruzioni per l'uso.</p> <p>Collocare il prodotto in prossimità di un pacemaker. Le soluzioni a cristalli liquidi dovessero venire a contatto con le mani, lavare accuratamente con acqua e sapone. Se la soluzione a cristalli liquidi dovessero venire a contatto con gli occhi, sciaccuarli immediatamente con acqua. Se dopo aver sciacciato abbondantemente permane uno stato di malessere o problema alla vista, rivolgersi immediatamente ad un medico.</p> <p>Tenere le unità di alimentazione dell'inchiostro fuori dalla portata dei bambini.</p> <p>Prestare attenzione quando maneggiare le unità di alimentazione dell'inchiostro usato, in quanto potrebbe esserci pericolo per la salute degli individui.</p> <p>Evitare di usare il telefono durante un temporale. Potrebbe verificarsi il rischio di scossa elettrica dovuta alla caduta di un fulmine.</p> <p>Non utilizzare il telefono per segnalare una perdita di gas nelle vicinanze della perdita stessa.</p> <p>Tenere sempre questa guida pronta per la consultazione.</p> <p>Per evitare lesioni, il prodotto deve essere sollevato e trasportato da due o più persone.</p> <p>Per evitare la perdita di inchiostro, rimuovere tutte le unità di alimentazione dell'inchiostro prima di spostare o trasportare il prodotto.</p>
ES		<p>Utilice únicamente el cable de alimentación que incluye el producto y no lo use con ningún otro equipo. El uso de otros cables o con este producto o el uso del cable de alimentación incluido con otros equipos podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.</p> <p>Confirme que su cable de CA cumple la norma de seguridad local pertinente.</p> <p>Nunca desmonte, modifique ni intente reparar el cable de alimentación, el enchufe, la unidad de la impresora, la unidad del escáner ni sus accesorios, a menos que siga las instrucciones específicas de los manuales del producto.</p> <p>Desenchufe el producto y contacte con personal técnico cualificado ante las siguientes situaciones: El cable o el enchufe están estropeados; ha entrado líquido en el producto; este se ha caído o se ha dañado la carcasa; el producto no funciona con normalidad o muestra un cambio en su rendimiento. No ajuste ningún control que no figure en las instrucciones de uso.</p> <p>Coloque el producto cerca de una toma de pared de la que pueda desenchufarlo con facilidad.</p> <p>No coloque ni deje el producto al aire libre, cerca de sucedad o polvo, agua, fuentes de calor o en lugares sometidos a golpes, vibraciones, altas temperaturas o humedad.</p> <p>Procure que no se vierta ningún líquido dentro del producto y no utilice el producto con las manos mojadas.</p> <p>Mantenga este producto cerca de la pantalla LCD estada dañada, póngase en contacto con su proveedor. Si la solución a cristalli liquidi dovessero venire a contatto con le mani, lavare accuratamente con acqua e sapone. Se la soluzione a cristalli liquidi dovessero venire a contatto con gli occhi, sciaccuarli immediatamente con acqua. Se dopo aver sciacciato abbondantemente permane uno stato di malessere o problema alla vista, rivolgersi immediatamente ad un medico.</p> <p>Guarde las unidades de suministro de tinta fuera del alcance de los niños.</p> <p>Manipule las unidades de suministro de tinta ya usadas con cuidado, ya que podría quedar algo de tinta alrededor del puerto de suministro de tinta.</p> <p>Si se mancha la piel de tinta, lávese a conciencia con agua y jabón.</p> <p>Si se entra tinta en los ojos, láveselos inmediatamente con agua. Se dopo aver sciacciato abbondantemente permane uno stato di malessere o problema alla vista, rivolgersi inmediatamente a un médico.</p> <p>Si la tinta造れ entra tinta en la boca, escúpela inmediatamente y acuda a un médico inmediatamente.</p> <p>Evite el uso del teléfono durante una tormenta eléctrica. Existe un riesgo remoto de sufrir una descarga eléctrica a causa de los rayos.</p> <p>No utilice el teléfono para informar de un escape de gas en las proximidades de la fuga.</p> <p>Siempre tenga este manual a mano.</p> <p>Con el fin de prevenir lesiones, serán necesarias dos o más personas para levantar y transportar el producto.</p> <p>Para evitar fugas de tinta, retire todas las unidades de suministro de tinta antes de desplazar o transportar el producto.</p>
PT		

